

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Band: 90 (1972)
Heft: 2

Sonstiges

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 22.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Beschluss des Preisgerichtes und endgültiges Ergebnis

1. Das Projekt Nr. 16 mit der Kennziffer 1313/II wird vom Wettbewerb ausgeschlossen.
2. Die in der engeren Wahl verbleibenden Projekte werden wie folgt neu rangiert:
 1. Preis (8000 Fr. mit Empfehlung zur Weiterbearbeitung) Projekt Nr. 13, Kennziffer 1313/I, Verfasser: Robert Ziltener, Architekturbüro R. Frei, A. Zimmermann, R. Ziltener, Enneturgi; Mitarbeiter: R. Billing, R. Glanzmann, H. Oeschger
 2. Preis (7500 Fr.) Projekt Nr. 11, Kennziffer 1248, Verfasser: Heribert Stadlin, Firma Otto Glaus u. Heribert Stadlin, St. Gallen; Mitarbeiter: A. Heller
 3. Preis (6500 Fr.) Projekt Nr. 6, Kennziffer 9991, Verfasser: August Anton Altenburger, Jona; Mitarbeiter: F. Altenburger
 4. Preis (5500 Fr.) Projekt Nr. 14, Kennziffer 1001, Verfasser: Robert Mächler, Architekturbüro R. Mozzatti und Robert Mächler, Luzern
 5. Preis (4500 Fr.) Projekt Nr. 9, Kennziffer 4253, Verfasser: Max Müller, Lachen; Hans Bisig, Lachen; Rolf Leuzinger, Pfäffikon SZ
- Ankauf (4000 Fr.) Projekt Nr. 4, Kennziffer 7811, Verfasser: Richard P. Krieg, Zürich; Mitarbeiter: E. Mettler, Pfäffikon SZ

Die Projektausstellung ist geschlossen.

Schul- und Sportanlage in Nendeln FL. Die Gemeinde veranstaltet einen Projektwettbewerb für eine Primarschul- und Kindergartenanlage für alle im Fürstentum Liechtenstein niedergelassenen sowie heimatberechtigten Architekten. *Fachpreisrichter:* Walter Walch, Vaduz, Prof. W. Custer, Zürich, Walter Schindler, Zürich, Ersatzmann ist E. Allgäuer, Eschen. Für drei bis sechs Preise stehen 23 000 Fr. zur Verfügung, für Ankäufe 2000 Fr. Das Programm umfasst eine Schulanlage mit zehn Unterrichtsräumen, zehn Räumen für besondere Unterrichtszwecke, allgemeinen Räumen; Kindergarten mit Nebenräumen; Turnhalle mit allen Nebenräumen und Bühne; Freizeiträumen; Aussenanlagen; Abwartwohnung, Feuerwehrtent u.a.m. *Anforderungen:* Situation und Modell 1:500, Projektpläne 1:200, Berechnungen von Kubikinhalt und Bruttogeschossflächen, Erläuterungsbericht. *Termine:* Fragenbeantwortung bis 22. Januar, Abgabe der Projekte 21. April, der Modelle 28. April. Bezug der Unterlagen bei der Gemeindevorsteherin Eschen gegen Depot von 100 Fr.

Gymnasium «Lerbermatte» in Köniz. An diesem von der Einwohnergemeinde Köniz eröffneten Projektwettbewerb können teilnehmen: Alle in der Einwohnergemeinde Köniz heimatberechtigten und die vor dem 1. Januar 1970 in einer Wohn-gemeinde der Region Bern: Allmendingen, Bärswil, Bern, Bolligen (Gesamtgemeinde), Bremgarten, Diemerswil, Frauenkap-pelen, Jegenstorf, Kehrsatz, Kirchlindach, Köniz, Meikirch, Moosseedorf, Münchenbuchsee, Muri, Stettlen, Urtenen, Vechi-gen, Wohlen, Worb oder Zollikofen niedergelassenen berufstätigen Fachleute sind teilnahmeberechtigt. Allfällige nichtständige Mitarbeiter müssen diese Bedingung ebenfalls erfüllen. Arbeitsgemeinschaften verschiedener Architekten sind nur zu-lässig, wenn sie spätestens seit dem 1. Januar 1970 bestehen und ein Partner die Teilnahmeberechtigung erfüllt. Sie gelten als ein Teilnehmer. Architekten im Preisgericht: Stadtarchi-tekt Albert Gnägi, Bern, Kantonsbaumeister Max Jeltsch, Solo-thurn, Peter Indermühle, Bern, Stadtbaumeister Karl Keller, Winterthur, Werner Stücheli, Zürich. Für sieben bis acht Preise stehen 70 000 Fr., für Ankäufe 8000 Fr. zur Verfügung. Aus dem *Raumprogramm:* 42 Klassenzimmer und drei zusätzliche Unterrichtsräume; Fachunterrichtsräume 19, Nebenräume 51; Werkunterrichts- und Handarbeitsräume 2, Nebenräume 3; eine Werkstatt mit drei Nebenräumen für die Schulhandwerker; Photolabor. Aufenthaltsräume und freie Arbeitsräume 12, ge-

meinsame Räume und Nebenräume 12; Rektorat und Hausvorstand (mit Nebenräumen) 12; Hauswirtschaft sieben Räume. Zwei Turnhallen und eine Sporthalle mit allen Betriebs- und Nebenräumen, Schwimmanlage. Nebenräume, Betriebs- und Unter-haltsräume, Schutzräume; zwei Abwartwohnungen, Räume für Hauswart; Sport-, Spiel- und Pausenplätze, Parkplätze, Schul-gärten u.a.m. *Anforderungen:* Situation und Modell 1:500, Pro-jektpläne 1:200, kubische Berechnung, Bericht. *Termine:* Fragen-beantwortung bis 31. Januar, Abgabe der Projekte 31. Mai, der Modelle 12. Juni. *Bezug* der Unterlagen gegen Depot von 100 Fr. (Programm allein unentgeltlich).

Bulletin Technique de la Suisse Romande

Inhaltsverzeichnis von Heft 1, 1972

	Seite
Analyse limite de plaques circulaires avec la condition de plasticité de Von Mises. Par G. Guerlement et D. O. Lam-blin	1
Eléments préfabriqués pour passages souterrains	9
Bibliographie	10
Divers	11
Ecole polytechnique fédérale de Lausanne. Carnet des concours. Communications SVIA. Documentation géné-rale. Informations diverses	12

Ankündigungen

Tapisseries von Jean Lurçat in Zürich

Vom 9. Januar bis zum 17. Februar wird die Sammlung von Lurçat-Tapisseries der Rothmans-Stiftung, Amsterdam, im Muraltengut gezeigt. Öffnungszeiten: täglich 15 bis 19 h, Mitt-woch und Freitag bis 22 h. Am Montag ist die Ausstellung ge-schlossen.

Veranstaltungen für Kinder und Eltern im Kunsthaus Zürich

Im Kunsthaus Zürich finden vom 16. Januar bis 12. März 1972 an jedem Sonntagnachmittag von 14 bis 16.30 h Veranstaltungen für Kinder statt, zu denen auch die Eltern eingeladen sind. Den Kindern (4 bis 12 Jahre) steht ein Raum mit Farbe, Papier, Karton, Plastilin, Kisten, Plastikfolien usw. zur Ver-fügung. Mit diesen Materialien können sie nach eigenen Ideen spielen. Es wird vor allem das Arbeiten in Gruppen gefördert. Gleichzeitig wird mit den Eltern ein Gespräch geführt: über diese Veranstaltungen, über die Möglichkeiten und Probleme, mit Kindern ein Museum zu besuchen, sowie über ausgewählte Kunstwerke. Der Eintritt ist frei.

Int. Fachmesse für Heimtextilien, Bodenbelag und Haustextilien, Frankfurt am Main

Noch bis am 16. Januar dauert diese Messe auf dem Frank-furter Messegelände, die 670 Aussteller vereinigt. Damit wird der beste europäische Muster- und Farbvergleich geboten. Es zeigt sich, dass beispielsweise die Vorherrschaft von Gold und Gelb im Schwinden ist, Berber und Braun aber vorwärtskom-men. Auf das Jahrzehnt der Uni-Musterung bei Teppichböden folgt jetzt das Jahrzehnt der Dessinierung. Die Notwendigkeit der Zuordnung der verschiedenen Heimtextilien zueinander wird wichtiger. Deshalb wird diese zweite Fachmesse eine Messe der kombinierbaren Angebote sein. Dies gilt gleicherweise für Teppich und Teppichboden, für Dekorationsstoff und Gardine, für die Ausstattung der Betten und der Badezimmer. Allen diesen Bereichen ist gemeinsam, dass die Farben durch die Druck-Dessinierung wichtiger geworden sind. Heim- und Haus-textilien wirken farbiger, lebendiger, sprechender.

Elektrizität — Heizenergie der Zukunft?

Über dieses Thema führt die Firma Zent AG, Bern, in Zusammenarbeit mit den Bernischen Kraftwerken AG, Bern, am 24. Februar 1972 eine Tagung durch.

Conference on the Increasing Versatility in Research

The Netherlands Organization for Applied Scientific Research (TNO) is organizing its 5th International Conference, which will be held at the Kurhaus Hotel of the Scheveningen Congress Centre, The Hague on February 24th and 25th, 1972. The following speakers will deliver lectures to the general theme "Increasing Versatility in Research: a Challenge to Industry and Public Institutions":

- Prof. Dr. H. B. G. Casimir, Philips' Gloeilampenfabrieken, Eindhoven, the Netherlands: "General Introduction"
- Prof. Harvey Brooks, Harvard University, Cambridge, Mass., USA: "Versatility versus depth, a challenge to research and education in a changing society"
- Prof. Dr. R. Ewell, State University of New York, Buffalo, USA: "The changing pattern of research in American universities"
- Prof. Dr. P. Agrain, General Delegate for Research and Technology of the French Government, Paris, France: "The role of the Government and national and international institutions"
- Dr. W. Marshall, FRS, Atomic Energy Authority of the United Kingdom: "The changing role of Mission Oriented Laboratories"
- Dr. A. Speiser, Brown, Boveri & Co., Baden, Switzerland: "Computers as tools in Interdisciplinary Research"
- Prof. Dr. H. Pommer, BASF, Ludwigshafen, German Federal Republic: "Adapting research to changing circumstances in an international company"
- Dr. Duncan Davies, ICI, London, United Kingdom: "The changing role of research in a large international company".

Participants of the Conference may, if they wish so, participate in an excursion to the TNO-Laboratories at Delft, to gain an insight in the contributions TNO is making to present day research problems.

Further information on the forthcoming Conference can be obtained from the Secretariat, c/o Holland Organizing Centre, 16 Lange Voorhout, The Hague, the Netherlands.

Symposium on "Plastics in Building Tomorrow"

The EFTA Plastics Association organizes an International Symposium on "Plastics in Building Tomorrow" at the Molkes Paloe, Copenhagen, on April 12th, 1972. The cost of attending the conference will be £30 each participant and will include a set of pre-printed papers; copies of the proceedings; luncheon and light refreshments. A season ticket and catalogue for the exhibition "Nordplast 72", which will be held in Copenhagen from April 11th to 16th, 1972, will also be included.

Registration not later than February 26th. Registration forms can be obtained from the Secretariat, The EFTA Plastics Association, c/o The British Plastics Federation, 47 Piccadilly, London, W1V ODN, England.

Leipziger Messe

Die Leipziger Frühjahrsmesse findet vom 12. bis 21. März 1972 statt. Die Herbstmesse ist auf 3. bis 10. September 1972 angesetzt. Für Auskünfte steht das Leipziger Messeamt, DDR-701 Leipzig, Postfach, zur Verfügung.

Jahrestreffen 1972 der Verfahrens-Ingenieure

Einladung zur Vortragsmeldung

Das Jahrestreffen 1972 der Verfahrens-Ingenieure findet statt vom 3. bis 5. Oktober 1972 in Köln. Veranstalter ist die Verfahrenstechnische Gesellschaft (VTG) im Verein Deutscher Ingenieure.

Fachkollegen aus Industrie und Hochschule des In- und Auslandes werden gebeten, neue und bisher unveröffentlichte, verfahrenstechnisch interessante Arbeiten anzumelden. Erfahrungsgemäss bevorzugen die Tagungsteilnehmer praxisnahe Vorträge, Arbeiten mit rein theoretischem Charakter nur dann, wenn sie verständlich und anwendungsbezogen dargeboten werden. Es wird gebeten, dem Vorschlag einen Vortragsauszug im Umfang von max. einer Schreibmaschinenseite beizufügen, dem der

technische und wissenschaftliche Fortschritt der Arbeit entnommen werden kann.

Einsendeschluss der Vortragsmeldungen ist der 1. März 1972. Die Vortragsmeldungen sind an folgende Adresse zu richten: Geschäftsstelle der Verfahrenstechnischen Gesellschaft im Verein Deutscher Ingenieure, D-4000 Düsseldorf 1, Graf-Recke-Strasse 84, Postfach 1139, wo auch weitere Auskünfte erhältlich sind.

Veranstaltungen der «Informis AG» in Zürich im Jahr 1972

Im Laufe des Jahres 1972 werden von der Informis AG folgende Fachtagungen in Zürich durchgeführt:

6. April: Buchführung. Diese Informationstagung wird die technischen Hilfsmittel sowie die zeitgemässen Methoden der rationalen Buchführung und Archivierung für Gemeindeverwaltungen, Mittel- und Kleinbetriebe behandeln.

30. Mai: Steuerungstechnik. Es werden die verschiedenen Logik-Familien, ihre Eigenschaften, die Auswahl und Kombination von IC-Schaltkreisen für Steuerungen erklärt.

19. Oktober: Mikrowellenwärme. Dieses Kolloquium wird Anschluss geben über die Merkmale und Anwendungen von Mikrowellen in der Industrie und im Gastgewerbe.

28. November: Feinbearbeitung. Hier werden die verschiedenen Möglichkeiten auf dem Gebiet der Mikro-Elektronik und Präzisionsmechanik, die dazu benötigten Maschinen und Werkstoffe erläutert.

Mit den Tagungen wird jeweils gleichzeitig eine Ausstellung durchgeführt, welche die Gelegenheit bietet, die einschlägigen Firmen auf diesen Gebieten kennenzulernen und Kontakte anzubahnen. Die Vorträge und weitere Unterlagen werden jeweils in einem Band zusammengefasst und als Dokumentation abgegeben. Die Tagungen werden von der Informis AG, Frick, organisiert, einer organisationsneutralen Gesellschaft zur Durchführung von Veranstaltungen für Information, Werbung und Weiterbildung. Auskunft gibt der Informis-Pressedienst, Robert Müller, Postfach 432, 8050 Zürich.

24. Internationale Handwerksmesse München

Diese Messe des Handwerks und der Zuliefer-Industrie findet vom 8. bis 16. April 1972 in München statt. Veranstalter: GHM, Gesellschaft für Handwerksausstellungen und -messen mbH, D-8000 München 12, Theresienhöhe 14.

International Mechanical Handling Exhibition, Earls Court, London

This biennial event will be held at London's Earls Court from 9th to 19th May, 1972. It will show the entire spectrum of lifting, conveying, storing and transporting equipment and services. For further information contact ITF-Iliffe Exhibitions Ltd., Commonwealth House, New Oxford Street, London WC1A 1PB.

Internationale Konsumgüter-Messe, Tel Aviv 1972

Die diesjährige Messe wird vom 23. Mai bis 10. Juni stattfinden, sie wird dem Thema «modernes Leben» gewidmet sein. Angesichts des ständigen Zuwachses in Israel und des daraus resultierenden vermehrten Bedarfs an Wohnungen und öffentlichen Bauten sollen nebst einer vielfältigen Auswahl von Verbrauchsgütern auch Baumaterialien, fabrikmässig hergestellte und vorfabrizierte Bauelemente, Baumaschinen, sanitäre Einrichtungen, Heizungs- und Klimaanlage usw. zur Schau gestellt werden.

3rd International Fluid Power Symposium, Turin 1973

Call for Papers

In line with the rapid growth of the European fluid power industry and the proposed entry of Britain into the Common Market, the Third International Fluid Power Symposium will be held at the Politecnico di Torino in Turin, Italy, from May 9th to 11th, 1973.

The Symposium is organized and sponsored by BHRA Fluid Engineering, Cranfield, Bedford, in conjunction with the Istituto di Tecnologia Meccanica of the Politecnico di Torino, who

solicits papers for presentation at the meeting. Papers dealing with oil hydraulic and pneumatic applications, research and development work, basic theory and experimentation are welcome in the following fields: control systems/servo systems, filtration/contamination, fluids, pumps and motors, transmission systems, valves, circuit/system design, instrumentation and testing. In line with current concern for the reduction of noise in industrial environments a special session on "Noise in Hydraulic Systems" is being arranged and papers on this topic are especially welcome.

Abstracts of papers should be sent to the Organizing Secretary as soon as possible, but not later than July 31st, 1972. All enquiries should be addressed to Mr. H. S. Stephens, Organizing Secretary, Third International Fluid Power Symposium, BHRA Fluid Engineering, Cranfield, Bedford, England.

Symposium Grenzverformung von Bauwerken

Die internationale Vereinigung für Brückenbau und Hochbau plant für den 13. und 14. September 1973 die Durchführung eines Symposiums in Lissabon über die Tragfähigkeit und Grenzverformung von Bauwerken unter Einwirkung gegebener, wiederholter Belastungen. Teilnehmer, welche einen Beitrag zur vorbereiteten Diskussion einzureichen wünschen, werden gebeten, dem Sekretariat der IVBH, Eidgenössische Technische Hochschule, Haldeneggsteig 4, 8006 Zürich, vor dem 31. Dezember 1972 Titel, Thema und Zusammenfassung ihres Beitrages in einer der drei offiziellen Sprachen des Symposiums – Englisch, Französisch, Deutsch – einzusenden, wo auch die Voreinladung bezogen werden kann.

Öffentliche Vorträge

Montag, 17. Jan. Holzwirtschaftliche Kolloquien an der ETH Zürich. 16.00 h im Hörsaal H 44 des Maschinenlaboratoriums der ETHZ, Sonneggstrasse 3. Prof. H. Kühne, EMPA Dübendorf: «Bauphysik im Holzbau».

Montag, 17. Jan. Einführungsvorlesung an der ETH Zürich. 17.15 h im Hörsaal E 7 des Hauptgebäudes der ETHZ, Leonhardstrasse 33. Prof. Dr. C. A. Zehnder: «Massstäbe beim Computereinsatz».

Montag, 17. Jan. Technische Gesellschaft Zürich. 20.00 h im Gesellschaftshaus Zum Rüden. Dr. Ing. H. A. Troesch und Dr. jur. Valentin Heuss: «Geistiges Eigentum für die industrielle Lizenzvergebung».

Montag, 17. Jan. Studiengesellschaft für Personalfragen, Zürich. 20.00 h im Restaurant Königstuhl, Zunfthaus z. Schneidern, Stüssihofstatt 3, Zürich. E. Koch, Direktor, Personalchef Swissair, Kloten: «Formulierte Personalpolitik als Leistungsmotivator».

Montag, 17. Jan. Geologische Gesellschaft in Zürich. 20.15 h im Hörsaal 24c des Naturwissenschaftlichen Gebäudes der ETH Zürich, Sonneggstrasse 5. J. P. Jenni, Bern: «Über die Geschichte und Technik des alten Eisen- und Blei-Silberbergbaus im Kanton Uri (16. bis 18. Jahrhundert)».

Dienstag, 18. Jan. ETH-Kolloquium für Forschungsprobleme der Energietechnik. 17.15 h im Hörsaal F 36 des Maschinenlaboratoriums der ETHZ. Hugo Hess, dipl. El.-Ing., Landis & Gyr AG, Zug: «Praktische Realisierung einer Frequenzleistungsregelung mittels Digitalcomputer».

Dienstag, 18. Jan. Zürcher Kunstgesellschaft und Kunsthistorische Vereinigung Zürich. 20.15 h im Vortragssaal des Kunsthause Zürich. Prof. Horst W. Janson, New York University, New York: «Die Muse des Zufalls».

Dienstag, 18. Jan. SIA Sektion Aargau. 20.15 h in der Aula der Gewerbeschule Aarau. Rektor H. Rossi: «Orientierung über die Berufsmittelschule (BMS)».

Mittwoch, 19. Jan. ETH-Kolloquium für Materialwissenschaften (mit SVMT). 16.15 h im Hörsaal D 28 des Maschinenlaboratoriums der ETHZ. H. Dorn, dipl. Ing., EMPA Dübendorf: «Materialtechnische Probleme bei Tanks aus glasfaserverstärkten Kunststoffen».

Mittwoch, 19. Jan. ETH-Seminar über höhere Automatik. 17.15 h im Hörsaal 15c des Physikgebäudes der ETHZ, Gloriastrasse 35. Prof. Dr. M. Fahmy, Queen's University, Kingston: «Recent developments in sensitivity analysis of linear systems».

Mittwoch, 19. Jan. SIA-Fachgruppe der Ingenieure der Industrie (FII), Sektion Zürich. 20.15 h im Klubzimmer 2 des Kongresshauses Zürich, Eingang Seeseite. Dr. H. P. Doebeli: «Zeitgeist und Führungsform».

Mittwoch, 19. Jan. Vereinigung Schweiz. Betriebsingenieure (VSBI). 20.15 h im Hörsaal H 44 des Maschinenlaboratoriums der ETHZ. W. Lentzsch, dipl. Ing., Cerberus AG, Männedorf, und R. Konrad, dipl. Ing., Brandenberger & Ruosch, Zürich: «Mitarbeiterförderung und Kaderschulung».

Montag, 24. Jan. ETH-Seminar über Technische Physik. 16.15 h im Vortragssaal des Institutes für Technische Physik, ETH-Hönggerberg. Dr. C. von Planta, F. Hoffmann-La Roche & Co., Basel: «Flüssige Kristalle».

Dienstag, 25. Jan. SIA Sektion Bern. 20.15 h im Bahnhofbuffet Bern. Prof. Dr. Christian Menn, Chur: «Moderner Brückenbau: Die grosse Aarebrücke der Nationalstrasse N1 in Bern».

Mittwoch, 26. Jan. ETH-Kolloquium für Materialwissenschaften (mit SVMT). 16.15 h im Hörsaal D 28 des Maschinenlaboratoriums der ETH Zürich, Sonneggstrasse 3. Obering. Dr. rer. nat. Karl Forch, Rheinstahl Hüttenwerke AG, Hattingen: «Tendenzen in der Entwicklung hochfester Baustähle».

Mittwoch, 26. Jan. ETH-Seminar über industrielle Elektronik und Messtechnik. 17.15 h im Hörsaal 22c des Physikgebäudes der ETH Zürich, Gloriastrasse 35. R. Gimmel, dipl. Ing., AG Brown, Boveri & Cie., Baden: «Einsatz von Rechnern zur Steuerung industrieller Prozesse».

Mittwoch, 26. Jan. SIA Sektion Zürich. 20.15 h im Zunfthaus «Zur Schmiden», Marktgasse 20, Zürich. W. Messmer, Präsident des Schweiz. Baumeister-Verbandes, R. Peikert, dipl. Arch., Generalunternehmer, und K. Ziegler, Migros-Genossenschaftsbund: «Bauen morgen (Strukturprobleme der Bauwirtschaft)».

Mittwoch, 26. Jan. Geographisch-Ethnographische Gesellschaft Zürich. 20.15 h im Hörsaal E 5 des Hauptgebäudes der ETH Zürich, Leonhardstrasse 33. Dr. Reimar Schefold, Amsterdam: «Mentawai – eine altindonesische Kultur».

Donnerstag, 27. Jan. Mess- und regelungstechnisches Seminar an der ETH. 17.15 h im Hörsaal H 44 des Maschinenlaboratoriums der ETHZ. Prof. Dr. E. Grandjean: «Medizinisch-physiologische Aspekte der Automatisierung».

Donnerstag, 27. Jan. ETH-Kolloquium über Orts-, Regional- und Landesplanung. 17.15 h im Hörsaal D 1.1 des Hauptgebäudes der ETHZ. Dr. Anton Muheim, Regierungsrat, Luzern: «Kapituliert die Demokratie vor den Sachzwängen?»

Donnerstag, 27. Jan. Einführungsvorlesung an der ETH Zürich. 17.15 h im Hörsaal E 7 des Hauptgebäudes der ETHZ. Prof. Dr. G. Geier: «Schnelle Reaktionen von Metallkomplexen».

Donnerstag, 27. Jan. Technischer Verein Winterthur und Sektion des SIA. 20.00 h im Garten-Hotel. F. Locher, dipl. Ing., Generaldirektor, GD PTT, Bern: «Die Fernmeldedienste der PTT und ihre technischen Probleme von heute und morgen».

Donnerstag, 27. Jan. Physikalische Gesellschaft in Zürich. 20.15 h im Hörsaal 6c des Physikgebäudes der ETHZ. Prof. F. Boehm, California Institute of Technology: «Symmetrien in der Kernphysik».

Nachdruck von Bild und Text nur mit Zustimmung der Redaktion und nur mit genauer Quellenangabe gestattet.

Redaktion: W. Jegher, G. Risch, M. Künzler, freier Mitarbeiter A. Ostertag, Zürich-Giesshübel, Staffelstrasse 12, Telefon 01 / 36 55 36

Briefpostadresse: Schweizerische Bauzeitung, Postfach 630, 8021 Zürich

Anzeigenverwaltung: IVA AG für internationale Werbung, 8035 Zürich, Beckenhofstrasse 16, Telefon 01 / 26 97 40, Postcheck 80-32735